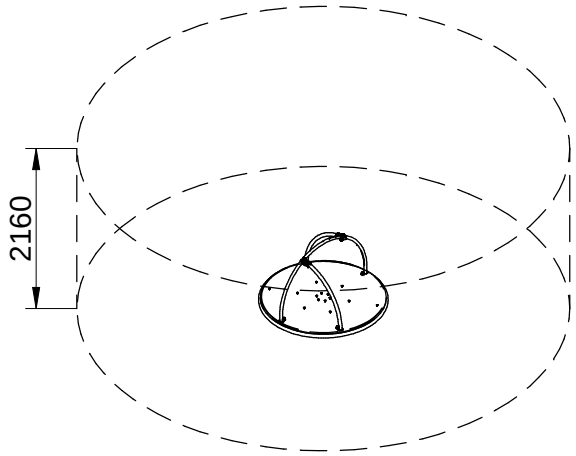
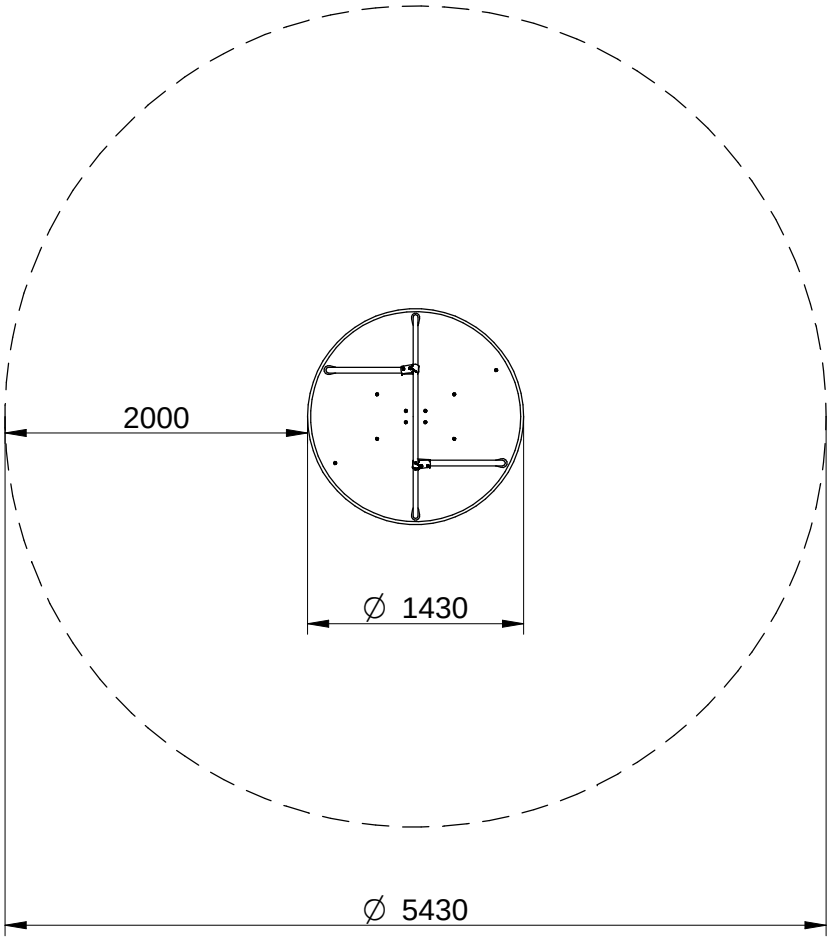
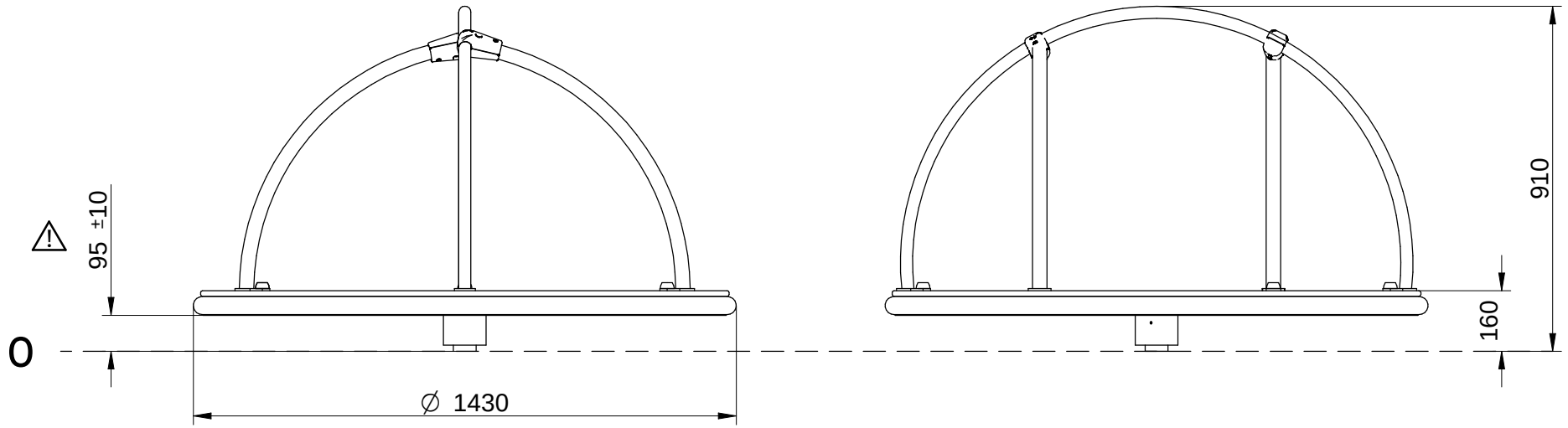


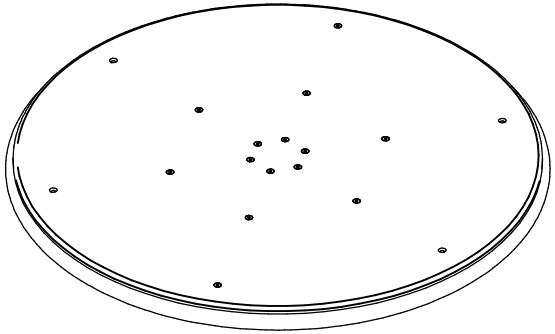
Instrucciones de montaje
Instructions de montage
Assembly instructions



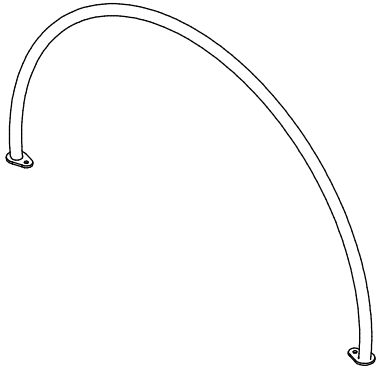


Area de seguridad: Safe area: Aire de sécurité:	23,15 m
Altura max. caida: Maximum drop high: Hauter maximale de chute:	160 mm
N° usuarios: Number of users: Nombre d'utilisateurs:	4
Edad: Age: Age:	3-15

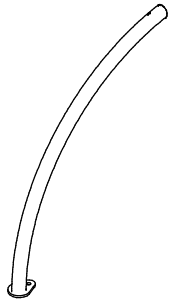

95 ±10
0
∅ 1430
910
160



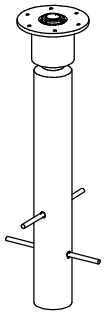
XJC0501 / XJC0503
x1



<JC05H01
x1



<JC05H02
x2



XJC0502
x1



<JSTDH31
x2

SB

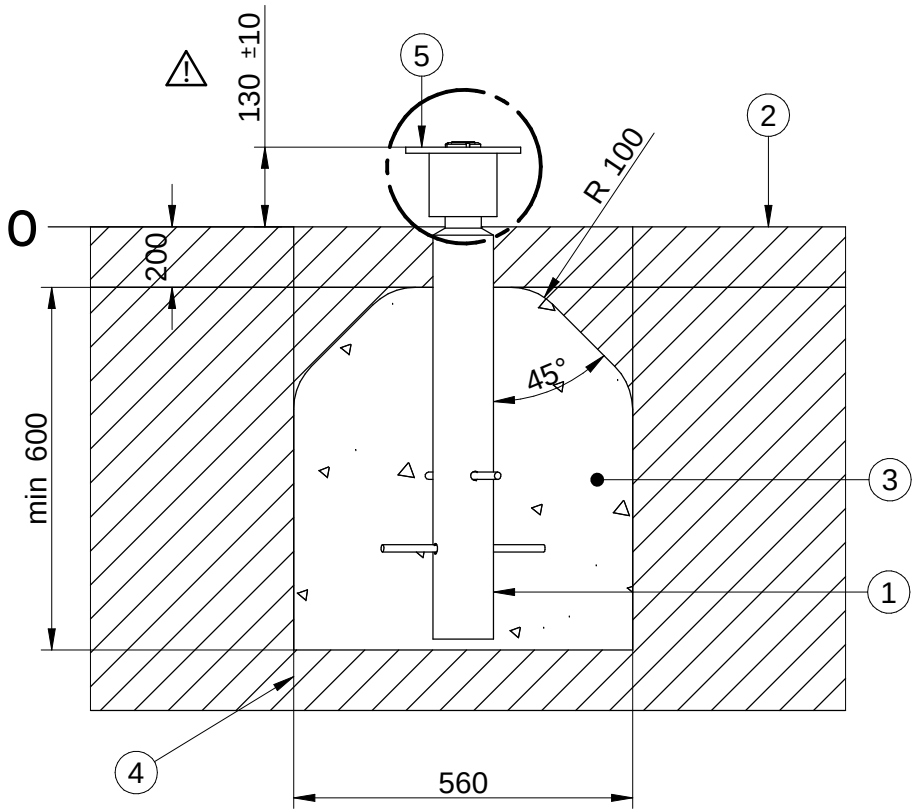
FIJACIÓN A TIERRA | FIXATION AU SOL
FIX ON THE FLOOR

1. Poste | Poteau | Post
2. Superficie juego | Surface de jeu | Playing surface
3. Cemento | Scellement | Concrete
4. Capa grave | Sous couche drainante | Grave layer
5. Buje | Coussinet | Bushing

IMPORTANTE: Para el montaje y cimentación del juego son necesarias herramientas empleadas habitualmente en la construcción.

IMPORTANT: Pour le montage et le scellement du jeu prévoir l'outillage de maçonnerie courant.

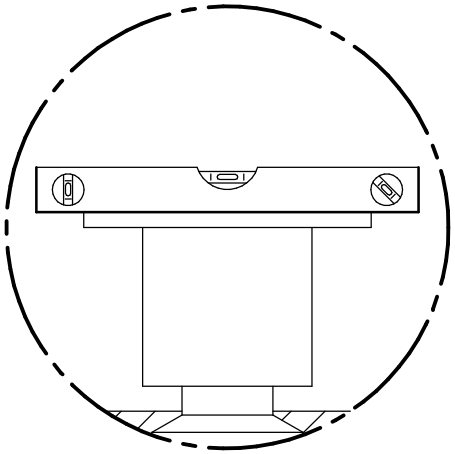
IMPORTANT: For installation and foundation of the game are necessary tools usually employed in the construction.



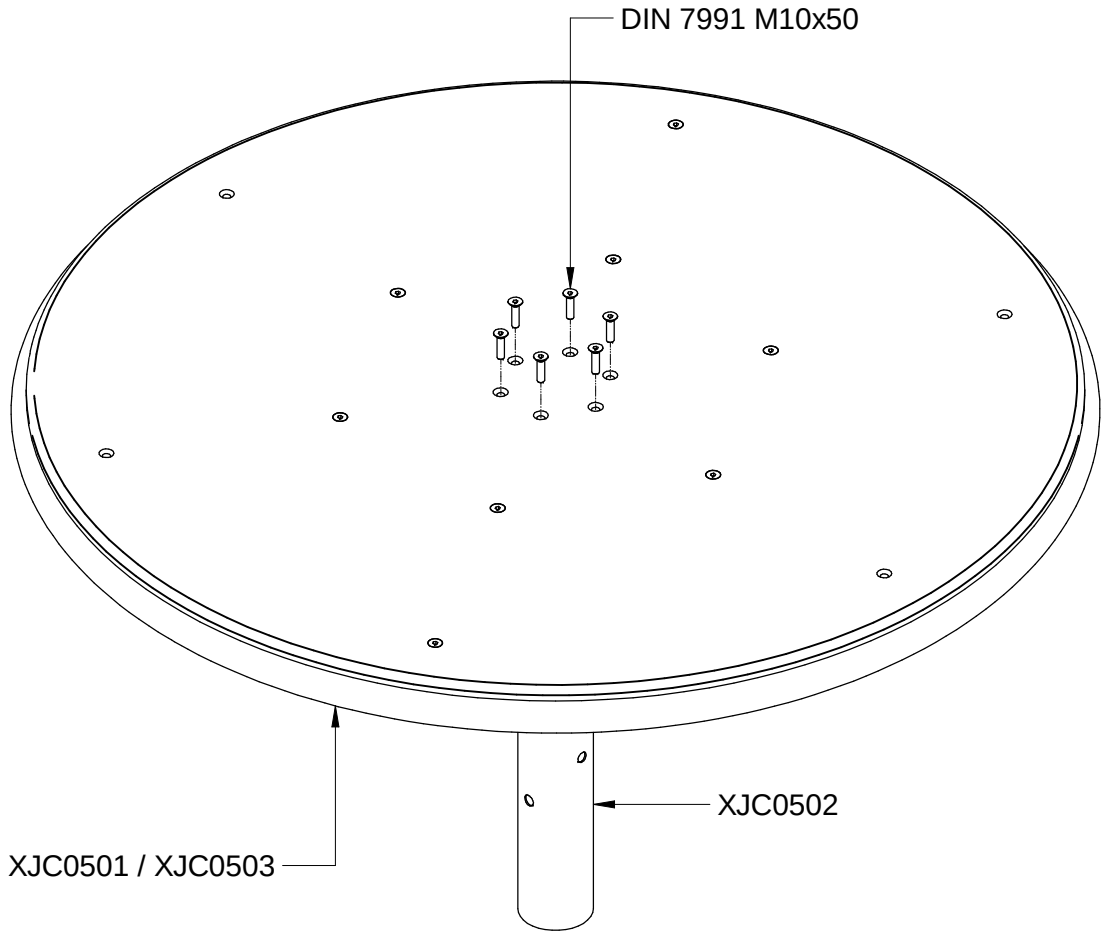
ATENCIÓN: Instalar el mecanismo de rotación correctamente nivelado con el suelo.

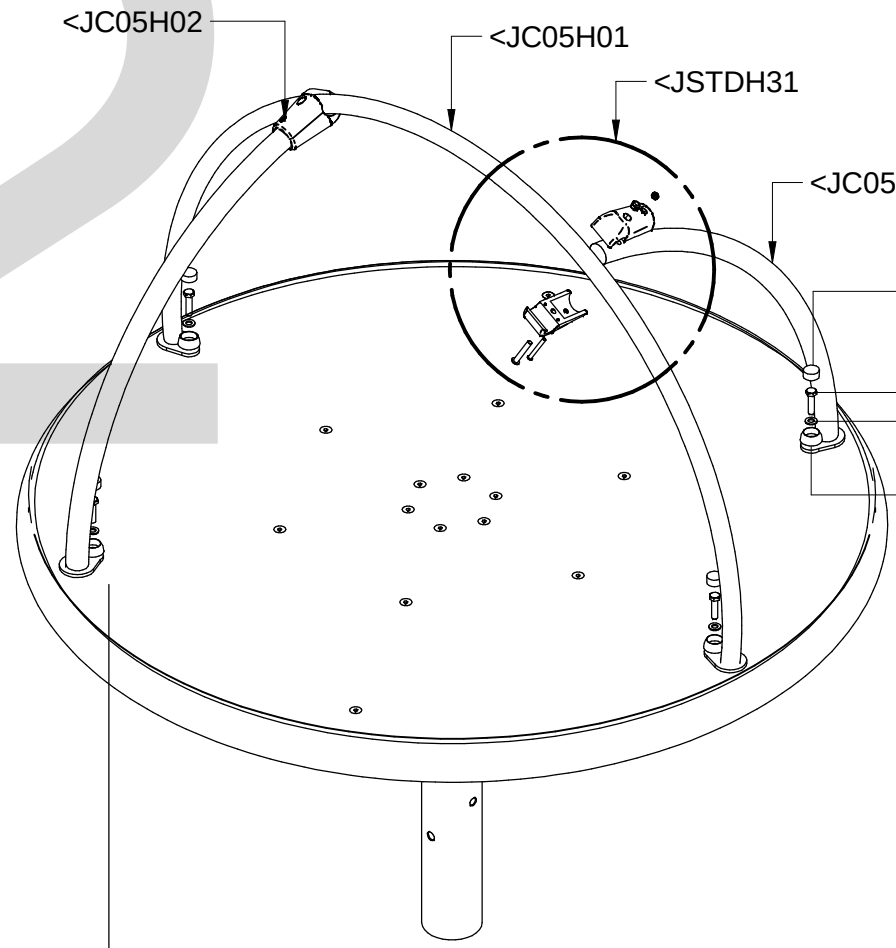
ATTENTION: Installez le mécanisme de rotation correctement nivelé avec le sol.

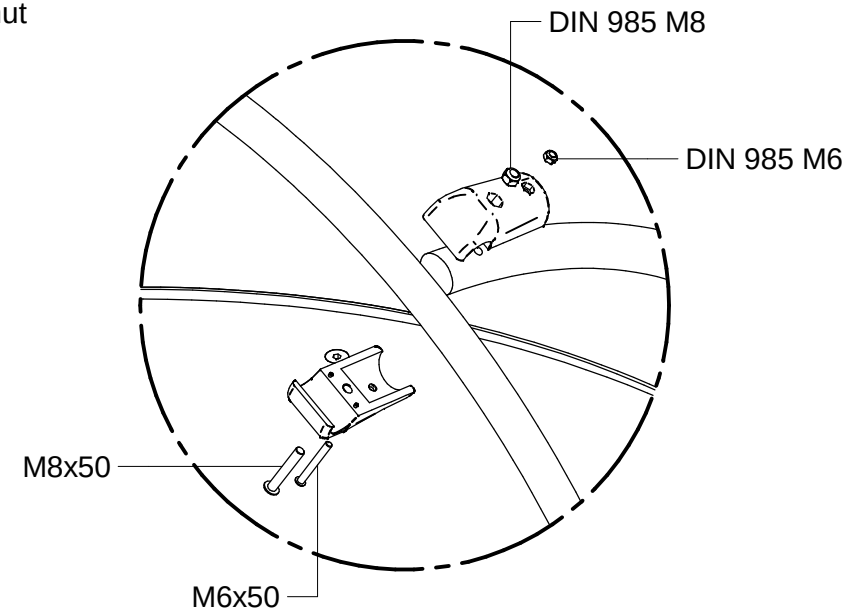
WARNING: Install the rotating mechanism correctly leveled with the ground.



1





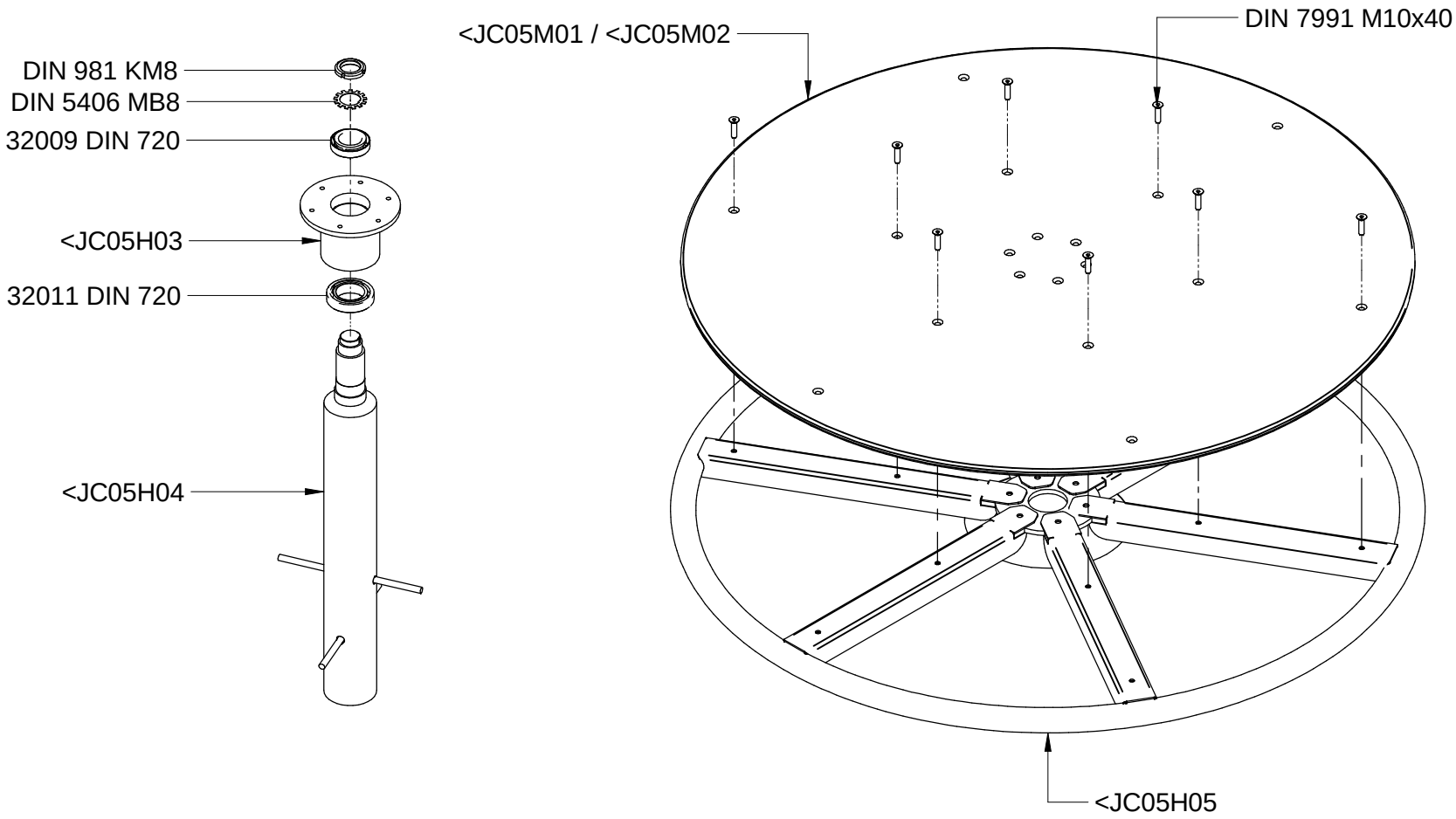




Montaje placa identificación
Identification plate assembly
Montage de plaque d'identification

DIN 7981 3,5x9,5 (x4)

Piezas de recambio
Pièces de rechange
Spare parts



INSPECCIÓN PREVIA A SU USO

1.- Comprobar si se han respetado las distancias de seguridad marcadas en el plano adjunto.

2.- Limpiar e igualar las areas de seguridad de las distintas instalaciones de juego.

3.- Comprobar los aparatos de juego utilizandolos uno mismo.

4.- Comprobar que los tornillos y tuercas esten bien apretados, poniendo mayor atención a aquellos que por la naturaleza del juego son suceptibles de aflojarse.

5.- Comprobar si todas las tuercas están debidamente apretadas, y los agujeros cubiertos por tapones.

6.- Revisar que los cimientos, se encuentran a la profundidad adecuada.

INSPECTION AVANT UTILISATION

1.- Vérifier avant tout la liberté de la zone de sécurité telle que décrite au plan joint.

2.-Nettoyer et aplanir la zone en vérifant qu'elle ne se chevauche pas avec celle des autres jeux.

3.-Contrôler le bon fonctionnement des jeux en les assaillante vous-même

4.-Vérifier le serrage de chaque vis ou boulon avec une attention particulière aux axe de rotation et fixations des pieces en mouvement.

5.-Contrôles la présence des rondelles et des capuchons étanches.

6.-Vérifiez que les massifs de scellement sont assez profonds.

INSPECTION PRIOR TO USE

1.- Check if you have the necessary clearances security marked on the attached map.

2.-Clean and level the security areas various gaming facilities.

3.- Check gaming devices using them yourself.

4.- Check that nuts and bolts are tight, paying more attention to those who by the nature of are susceptible to loose the game.

5.- Check that all bolts are properly tightened, and holes covered with gaps.

6.- Check that the foundation, are at the proper depth.